



BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0468

Lunedì 03.07.2017

Intervento del Cardinale Segretario di Stato alla Sessione inaugurale della 40.ma Conferenza Generale della FAO

Testo in lingua spagnola

Traduzione in lingua italiana

Pubblichiamo di seguito l'intervento che il Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin ha pronunciato questa mattina alla Sessione inaugurale della 40.ma Conferenza Generale della FAO:

Testo in lingua spagnola

Señor Presidente,
Señor Director General de la FAO,
Señor Presidente del Consejo de la República Italiana,
Señoras y Señores Embajadores y Representantes Permanentes,
Señoras y Señores

Agradezco la acogida recibida y las palabras de bienvenida que me han dirigido. Cumplo con agrado la tarea de dar lectura al Mensaje que Su Santidad el Papa Francisco dirige a la Conferencia:

[Lectura del Mensaje del SantoPadre]

Como conclusión de mi intervención quiero anunciar oficialmente que el próximo 16 de octubre, con motivo de la Jornada Mundial de la Alimentación, que propone este año reflexionar sobre el tema «Cambiar el futuro de la migración», el Papa Francisco vendrá aquí a la FAO, acogiendo la invitación que le ha dirigido el Director General, Prof. José Graziano da Silva.

[01049-ES.02] [Texto original: Español]

Traduzione in lingua italiana

Signor Presidente,
Signor Direttore Generale della FAO,
Signor Presidente del Consiglio della Repubblica Italiana
Signore e Signori Ambasciatori e Rappresentanti Permanenti,
Signore e Signori!

Ringrazio per l'accoglienza ricevuta e le parole di benvenuto che mi sono state rivolte. Adempio il gradito compito di dare lettura del Messaggio che Sua Santità Papa Francesco rivolge alla Conferenza:

[Lettura del Messaggio del Santo Padre]

A conclusione di questo mio intervento, vorrei ufficialmente annunciare che il prossimo 16 ottobre, in occasione della Giornata Mondiale dell'Alimentazione chiamata quest'anno a riflettere sul tema "Cambiar el futuro de la migración", Papa Francesco verrà qui alla FAO, accogliendo l'invito rivoltogli dal Direttore Generale, Prof. José Graziano da Silva.

[01049-ES.01] [Texto original: Español]

[B0468-XX.01]
